

Codiertaster

Bouton codeur

Codeertoets

Pulsante codificabile

Klawiatura kodująca

Key-pad

Kodekontakt

Kodebryteren

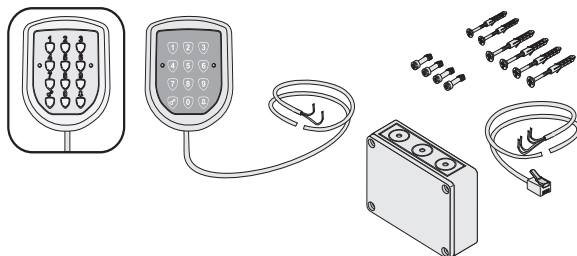
Kodbrytaren

Koodikytkin

Kódozó nyomógomb

Kodno stikalo

المفتاح اللاسلكي المبرمج



Betriebsanleitung

Mode d'emploi

Handleiding

Manuale d'uso

Instrukcja obsługi

Operating Instructions

Driftsvejledning

Bruksanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Kezelési utasítás

Navodila za uporabo

تعليمات التشغيل

(D)

(F)

(NL)

(I)

(PL)

(GB)

(DK)

(N)

(S)

(FIN)

(H)

(SLO)

(UAE)

ⓓ	.....	1
ⓕ	.....	2
ⓃⓁ	.....	3
Ⓦ	.....	4
Ⓟ	.....	5
ⓖⓑ	.....	6
ⓓⓀ	.....	7
Ⓝ	.....	8
Ⓢ	.....	9
ⓕⓘⓃ	.....	10
ⓗ	.....	11
ⓈⓁⓐ	.....	12
Ⓤⓐⓔ	.....	13

Anschlussplan	<i>Plan électrique</i>	Aansluitschema	
<i>Schema dei collegamenti</i>	Schemat połączeń	Wiring diagramm	
Tiislutningsskema	<i>Tiislutningsplan</i>	Kopplingschema	14
Kytkentäkaava			
Bekötési terv	Priključna shema	مخطط التوصيل	

Montage	<i>Montaggio</i>	Installation	<i>Montering</i>	Montáž	Asennus	
Szerelés	<i>Montaža</i>					التركيب
						15

Programmierung	<i>Programmation</i>	Programmering	<i>Programmazione</i>			
Programming	<i>Programowanie</i>	Ohjelmointi	<i>Programozás</i>			16
Programiranje					البرمجة	

<i>Bedienung</i>	<i>Utilisation</i>	Bediening	<i>Usò</i>	Operation	<i>Betjening</i>	
Obsługa	<i>Käyttö</i>	Kezelés	<i>Uporaba</i>			التشغيل
						17

D Vor Montage und Inbetriebnahme Betriebsanleitung sorgfältig lesen. Betriebsanleitung für künftige Verwendung aufbewahren.

Produktbeschreibung

Der zur Anbringung im Außenbereich hergestellte Codiertaster kann 3 verschiedene Schaltimpulse (Ein / Unterbrechung) durchführen. Die Schaltimpulse sind durch jeweils 1-6-stellige Ziffernkombinationen gesichert. Eine Wiederholfunktion ermöglicht nach Eingabe des richtigen Codes die Erzeugung beliebig vieler Schaltimpulse. Die Wiederholfunktion kann zur Eingabe einer anderen Ziffernkombination durch Drücken der Schlüsselfaste unterbrochen werden. Zwanzig Sec. nach der letzten Eingabe verriegelt der Codiertaster selbstständig.

Verpackung

Es werden ausschließlich wieder verwertbare Materialien verwendet. Verpackung entsprechend den gesetzlichen Vorschriften und den Möglichkeiten vor Ort umweltfreundlich entsorgen.

Sicherheitshinweise

Einem missbräuchlichen oder unbeabsichtigten Betrieb der vom Codiertaster anzusteuernenden Geräte und Funktionen ist vorzubeugen. Codes nicht am Codiertaster notieren. Codiertaster außerhalb der Reichweite von Kindern montieren. Vor jeder Bedienung sicherstellen, dass das anzusteuernende Gerät gefahrlos betrieben werden kann.

Bestimmungsgemäße Verwendung, Garantie

Alle nicht durch eine ausdrückliche und schriftliche Freigabe des Herstellers erfolgten

- Um- oder Anbauten
- Durchführungen von Reparaturen durch nicht vom Hersteller autorisierten Betrieben oder Personen

können zum Verlust der Garantie und der Gewährleistung führen. Für Schäden, die aus der Nichtbeachtung der

Betriebsanleitung resultieren, kann keine Haftung übernommen werden.

Anweisungen

zu Montage, Programmierung und Bedienung des Codiertasters siehe ab Seite 14.

Wartung und Pflege

Weder ätzende noch lacklösende Reinigungsmittel verwenden.

Technische Daten

Stromversorgung	24V AC/DC
Schaltimpuls	3x Wechselkontakt
Gehäuse	Kunststoff, Aufputz, IP65
Abmessungen (BTH)	82 x 15 x 102

Demontage, Entsorgung



Die Demontage des Codiertaster erfolgt in umgekehrter Reihenfolge der Montageanleitung. Die Entsorgung hat umweltgerecht zu erfolgen.

EU-Konformitätserklärung

Der beschriebene Codiertaster entspricht grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 10.1 der EG-Richtlinie 2002/96/EG (WEEE) und 89/336/EWG (EMV-Richtlinie). Folgende Richtlinien und Normen wurden angewendet: ITE / EN 55024

Cardo Door Production GmbH
Normstahlstraße 1-3
D-85368 Moosburg

Wolfgang Schulz

Dr. Wolfgang Schulz Geschäftsführer
02.01.2009

Anschlussplan *Plan électrique* Aansluitschema *Schema dei collegamenti* Schemat połączén *Wiring diagramm* Tilslutningsskema *Tilslutningsplan* Kopplingschema *Kytentäkaava* Bekötési terv *Priklijuèna shema*

مخطط التوصيل

